



Corporations Canada

9th Floor, 9e étage
Jean Edmonds Towers South Tour Jean Edmonds Sud
365 Laurier Avenue West 365, avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1A 0C8 Ottawa (Ontario) K1A 0C8

Le 4 janvier 2010

AVIS DU DIRECTEUR

Modifications à la politique relative aux arrangements en vertu de la LCSA

La politique du directeur concernant les arrangements aux termes de l'article 192 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* a été modifiée et ces modifications entreront en vigueur le 4 janvier 2010. Les révisions reflètent les modifications apportées à la législation sur les valeurs mobilières impliquant l'harmonisation de la Règle 61-501 de la CVMQ et de l'Instruction générale Q-27 de la CVMQ au regard du Règlement 61-101 relatif aux exigences en matière d'approbation de la minorité. Les révisions ont également trait à l'équité et aux opinions relatives à l'équité.

Ces modifications ne sont pas de nature fondamentale. En résumé :

- Les références à la Règle 61-501 de la CVMQ et à l'Instruction générale Q-27 de la Commission des valeurs mobilières du Québec ont été remplacées par des références au Règlement 61-101 relatif aux exigences en matière d'approbation de la minorité (paragraphe 3.11).
- Des ajouts ont été apportés pour refléter la reconnaissance de la Cour suprême du Canada exprimée dans *BCE Inc. c. Détenteurs de débetures de 1976* [2008] en ce qui concerne les opinions relatives à l'équité et l'existence de droits à la dissidence comme indicateurs de l'équité d'une transaction d'arrangement (paragraphe 4.02).
- Des éclaircissements ont été apportés concernant l'indépendance des personnes chargées d'exprimer leur opinion au regard de l'équité, ainsi que sur la reconnaissance du fait que les opinions relatives à l'équité pourraient aider les conseils d'administration à assumer leurs responsabilités fiduciaires (paragraphe 4.03); et
- Des modifications mineures de mise en page ont été apportées aux paragraphes traitant des compromis à l'égard des dettes.

Pour obtenir un exemplaire de la politique ou des renseignements supplémentaires, veuillez vous référer au site Web de Corporations Canada (www.corporationscanada.ic.gc.ca) ou appelez-nous au 1-866-333-5556.

Le Directeur général,



Richard G. Shaw